

TELEGRAFUL ROMAN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.
Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.
Pentru străinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la:

Administrațiunea tipografiei archidiecezane, Sibiu, strada Măcelarilor 47,
și la expedițiunea de inserțiuni Adolf Steiner în Hamburg (Germania).

Correspondențele sunt a se adresa la:

Redacțiunea „Telegrafului Român”, strada Măcelarilor Nr. 37.
Epistole nefrancate se refușă. — Articuli nepublicați nu se înapoiază.

INSERTIUNILE:

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori 15 cr. rëndul cu litere garmond — și timbru de 30 cr. pentru fie-care publicare.

Sibiu, 20 August.

Cu toate luptele uriașe, de un timp încoace, urmate și de în presa maghiară pentru lucruri, cari nu privesc pe Români în linia primă, unele foi maghiare tot au găsit timp și pe urmă și loc în coloanele lor să se ocupe și cu rezultatele cursului de instrucțiune în limba maghiară, ținut cu învătătorii Români în Arad.

Între alte împregiurări și în timpuri mai liniscite atențiunea aceasta am cualifica-o de laudabilă și pentru noi onorifică, dacă ar mai fi și corespunzătoare adevărului și ar fi lipsită de tendențe, cari să nu vatem nici într-o parte. Ceea ce au raportat foile maghiare publicului lor despre cursul amintit nu este nici adevăr și de altă parte poartă timbrul unei tendențe de a da o demințire atitudinii celei juste a reprezentanților bisericilor române și a deputaților de naționalitate nemaghiară din dieta Ungariei față cu proiectul de lege pentru introducerea instrucțiunii limbei maghiare.

Foilor maghiare poate că le-a succes a mistifica pe publicul lor în cea mai mare parte. Le-a succes poate, pentru că aparenta este pentru dăsele, de oare-ce s'au aflat oarecare învățatori români, cari a bună samă mistificați și ei, au dat înșiși testimoniu contra apărătorilor cauzei lor pedagogice și naționale.

Mai mulți învățatori dela cursul din Arad ne-au fost trimis și nouă spre publicare un manifest în care exprimă fericirea lor, că au avut ocaziune de a se „îmbogăți cu știință” și gădesc că este neapărat de lipsă ca cetățenii statului să scie toți vorbi unguresce.

Pentru că să se cunoască și mai bine peșul pe care au alunecat subscriitorii manifestului vom reproduce unele pasaje dintr'ensul în următoarele:

„In adevăr, plini de mulțămite ne întorcem la ai noștri; căci acum în faptă

suntem mai avuți în științe decât ce eram și pentru că nutrim cea mai bună speranță, că nu numai vom risipi această avere spirituală, ci mai vârtos o vom sporii prin ținerea succesivă a acestui curs și ca un tesaur prețios predând-o generațiunilor, o vom pute lăsa ca avere comună, drept moștenire totalității națiunii române.”

Este afară de îndoială, că nu se poate denega nici unui stat dreptul cel are de a introduce în scoalele poporale limba statului ca studiu obligat și prin urmare a ridica și înainta după puțină instrucțiunea populară în înțelesul propriei sale idei de stat. Mare fericire deci pentru un stat, dacă prin realizarea acestei idei și-a putut ajunge scopul; și mai mare fericire pentru acel cetățean, carele încă din leagăn pătuns de această idee, își poate manifesta, în necas, ca și în bine simțimintele sale patriotice.

Noi suntem convinși, că fie-care cetățean francez, italian, spaniol, german, englez, ca și toți ceilalți cetățeni ruși și turci, s'ar rușina a dice despre sine că nu și vorbesc limba patriei și că nu o înțeleg; dar noi ca liberi cetățeni ce suntem ai Ungariei libere, să nu ne rușinăm că nu vorbim, nu pricepem limba statului, ba chiar noi să ne opunem introducerii ei obligate în scoalele poporale? In adevăr, o astfel de faptă nu numai că ar fi nepolitică ci și foarte nepatriotică; de aceea suntem datori în prima linie a mulțami regimului nostru, că ne-a dat ocaziune a învăța limba maghiară și ne-a provădut spre acest scop cu cortel liber și cu o înterțiune de 80 cr. pe di.

Aveam de gând a nu lua notiță despre această rătăcire. Însă acum după ce rătăcirea a sburat pe alte căi în publicitate s'a schimbat situațiunea și noi nu putem trece afacerea cu tăcere absolută.

Înainte de toate trebuie să ne dăm saine, că cursul cel dela Arad ca și celelalte trei n'au avut nimica de a face cu știința, ci cu inițierea învățătorilor în limba maghiară. A învăța vre-o câte-va forme despre flecsiunea cuvintelor unei limbi încă nu este știință. De a se face din cursul din

cestiune un curs de știință este cu atâta lucru mai cutezat, cu cât nici legea din carea isvoresce cursul nu are în vedere cursuri științifice, nici ordinațiunea ministerială care le-a pro-vocat. Eată dar neadevărul, sau mai bine rătăcirea în care au cădut subscriitorii acelei hârtii, care accentuează cu atâta zel bogăția științei, dusă dela cursul pentru inițierea în elementele limbei maghiare.

Dar nici cu aceasta rătăcire nu ne este scopul a ne ocupa. Ori ce om ne preocupat rădimit pe legea deja votată și pe emisul ministerial ce a purces din aceea lege, va scî reduce tot lucrul la ceea ce este: la naivitatea conceptului subscris de învățatori. Ear ce privesce espreșiunea, că e de lipsă să scie toți Români unguresce este un zel prea mare pentru de a face închinăciuni și complimente.

Toate aceste nu sunt bune dar sunt trecătoare.

Partea serioasă a cestiunii însă zace în tendența, care foile maghiare au și prins-o cu atâta aviditate, pentru a da o demințire tuturor acelor ce au combătut și oportunitatea legii în proiect și proiectul însuși.

Fenomenul acesta după multe experiențe nu ne surprinde, pentru că dela foi maghiare putem să așteptăm că vor folosi ocaziunea de a face capital din declararea învățătorilor dela cursul din Arad; dar cu toate aceste ne atinge foarte neplăcut și dureros, când vedem noi cari vedem, lucrurile în golăteala lor și prin prisma seducătoare a vanității naționale maghiare, că sunt oameni cari stăruiesc a se amăgi pre sine pentru o dulce dar scurtă vanitate. Ne atinge foarte neplăcut și dureros tot odată, pentru că vedem cum vanitatea stăruiesc a susținé neadevărurile cele mai pipăite și a nutri desbinarea între naționalitățile care sunt chieimate a trăi și a conlucra împreună pentru un scop înalt și serios, pentru susținerea patriei, care nu se poate susținé numai

cu declinațiuni de substantive și conjugățiuni de verbe maghiare.

Prin aceea că nisce oameni tineri fie dela sine, fie seduși de vreun individ interesat se pronunță asupra unor lucruri, cari nu stau în puterea lor și pe cari poate nici nu le cuprind în toată valoarea lor, nu se schimbă situațiunea cea adevărată dintre naționalitățile țării. Naționalitățile nemaghiare, ori ce ar dice învățătorii dela cursul din Arad, vor rămâne nemulțamite, pe cât timp e-gala îndreptățire, de care se vorbesce în legile țării, va rămâne un cuvânt gol și o fata morgana pentru străinii, cari nu cunosc împregiurările țării mai de aproape. Prin aceea că nisce învățatori și mai târziu nisce băieți nemaghiari de scoală vor scî număra dela 1—100 unguresce și pe contul acestei „științe” vor scî mai puține lucruri folositoare, popoarele de diverse limbi nu vor înceta de-a aduce aminte Maghiarilor, că ei sunt aci și vor să trăiască fără a deveni Maghiari. Și pe urmă în mânia tuturor apucăturilor unguresci patria în genere și în special nu va prospera din cauză, că relele nu pot produce roduri bune.

Foilor unguresci le place a se amăgi pre sine și a și amăgi și pe cetitorii lor și, înțelepte cum sunt, fac pe publicul lor să țină un lucru stors de scie ddeu ce împregiurări de un adevăr și argument pentru închipuirea lor, eară ceea ce produce judecata basată pe adevăr și trebuință, de agitațiune.

Foile unguresci au tocma acum cea mai bună ocaziune de-a perde toate iluziunile ce și leau putut face de 12 ani încoace. Se vede însă că amăgirea de sine au pătuns așa de afund încât va trebui să fie puternică sgu-ditura, care săi trească de tot pentru de-a înceta de-a visa. Numai până aleargă după fantome ca și declarațiunea învățătorilor dela Arad și fac politică cu astfel de arătări, ne temem ca treșirea din amăgire să nu fie cum e adese cea a somnambulilor, dar cu pagubă comună.

Revista politică.

Sibiu, în 17 August.

Așa dar totuși. O telegramă din Viena dela 31, ne spune că comisiunea militară austriacă a trecut Sâmbătă în 30 Aug. n. preste granița turcească escortată de Turci în pašalicul dela Novi-Bazar. După „Montagsrevue” procederea comisiunei nu întâmpină obstacoli și dacă scirile de până aci se vor adevări, și trupele austriace, cari vor merge în urma comisiunei, nu vor fi neliniscite. Trupele designate pentru ocupațiunea Novi-Bazarului s'au pus în mișcare dela 22 Aug. n. încoace. „D. Ztg.” spune, că până la 22 Aug. au sosit câte un batalion, regimentul Archiducele Albrecht dela Mostar, Ljubuski și Sirokibrieg din Erțegovina, la Sereievo. În aceeași di batalionul, care sosise mai dintâiu, a plecat spre granița pašalicului la Cainița. Și o companie trupe de geniu a ajuns trupele cele multe îndreptate în sêp-

FOIȚA.

Esposițiunea dela Paris.

(Urmare)

IX.

München.

München, capitala Bavariei, s'a fundat de Enrie Leul în 1158 pe un loc, ce era posesiunea unor călugări: forum ad Monachos, și de aci numele München și apoi München. Cu toate aceste orașul începă a prospera abia sub regele Măcsimilian I (+ 1825) și mai târziu sub fiul seu Ludovic I (+ 1868), carele ridicase o mulțime de edificii monumentale și făcuse din München așa dicend reședința artei germane.

Edificiul salei de festivități este mai nou și mai pompos decât cel regal. Arhitectura acestei părți a reședinței este cea în stilul renascerei italiene. Esteriorul e decorat cu columne ionice, lei și figuri alegorice. În parterre vedurăm galerii de tablouri din mitologia grecească, specialmente din Odyssea, ear în etagiul I saloanele de festivități, dintre cari amintim: sala de danț decorată cu karyatide purtate pe o tribună de co-

lumne de marmoră, apoi cabinetele de joc ce conțin icoanele (36) ale celor mai frumoase femei din Europa, sala de resbel cu multe tablouri imposante. Afară de aceea mai vedurăm sala lui Carol Marele, a lui Barbarossa și a Habsburgilor, toate decorate cu o mulțime de tablouri grandioase din istoria acestor regenți. Păreții multor sale constau numai din marmoră roșie. Preste tot de o atare pompă ațitătoare n'am mai dat, decât numai în unele sale din palatul dela Versailles. Co-roana acestor apartamente este sala tronului bavareș, carea surprinde ori pe cine prin avuția sa imensă, prin splendoarea și gustuositatea decorațiunei. Între altele vedem aci 12 statue de mărime colosală ce toate's de brons învilit în aur. Statuele representă strămoșii casei prințesci Wittelsbacher dela Otto până la Carol XII. Aceasta într'adevăr se poate numi o sală de aur!

În fine tot așa de lucuoașă este

și reședința veche edificată de Candid la 1616. Curțile cuprind multe statue singuratic și grupe mitologice, ear apartamentele interne sunt arangiate în gustul secului XVII cu o pompă nedescruiabilă. Așa d. e. în cabinetul de durmit ni se arată un pat aurit, ce a costat 800,000 fl. Lucsul regilor bavarezi nu în zadar a devenit proverbial, căci rar se mai află o atare reședință splendidă.

Grădina curții regale asemenea e foarte pompoasă și împreună cu reședința prin arcade deschise ornate cu multe tablouri naționale, și mitologice în fresco de Kaulbach, Rottmann și Hess.

Aproape de reședință se află teatrul național cel mai mare teatru în Germania, decorat cu un portic de columne corintice. În frontispiciu vedem icoane în fresco de Schwannthaler: Pegasus și Horele, Apollo și Mu-sele etc.

(Va urma).

tământurile din urmă spre sud, precum și artilerie de munte. În 24 era să plece din Seraievo regim. bar. Kellner Nr. 41, a primit însă contra-ordin să rămână deocamdată în Seraievo. Din regimentul archid. Albrecht au plecat deja două batalioane. Se crede că comanda superioară a ocupațiunii o va lua ducele de Württemberg. Despre starea spiritelor din pašalic lipsesc scrierile, de oare-ce din părțile acele de un timp începe să nu vine nici un călătoriu. Comanda avangardei o poartă L. M. C. bar. König, care a înlocuit pe pensionatul general Vécsey.

Sunt încă nesfârșite feliuritele scrieri despre retragerea contelui Andrassy și despre cauzele acestei retrageri. „Romanul” care încă se ocupă la loc de frunte cu cestiunea aceasta, după ce aprobă atitudinea contelui dela 1878 și 1879, dice: „el (Andrassy) n'are însă fericirea de-a fi destul de înțeles și de urmat de compatrioții săi, ale căror idei exclusiviste și vederi unilaterale sunt destul de cunoscute.

„Au circulat tot felul de versiuni asupra demisionării comitelui Andrassy; noi suntem însă îndemnați a crede că adevărată cauză este următoarea: vădând cum imperiul e fatalmente nevoit a intra într'un curent politic diferit de cel urmat dela 1866 până astăzi, cum e silit să caute a împăca și pe celelalte naționalități ear nu numai pe Unguri, ca până astăzi, d. de Andrassy simte, că va veni un moment dacă acel moment n'a și venit, când nu va mai fi omul situațiunii. Combătut de celelalte naționalități fiind că este Ungur și fiindcă a întemeiat dualismul asupra tuturor multor popoare nesuștinut de propriii lui compatrioți, din momentul ce ar intra pe calea concesiunilor către celelalte naționalități, marele cancelar ungur preferă a se retrage astăzi, încungiuat de onoruri și regretat de toți oamenii politici ai Europei, decât să cadă mâne în impregiurări mult mai puțin favorabile.

„Aceste ipoteze vor fi pe deplin justificate îndată ce se va confirma scirea, că baronul de Haymerle este chemat la înalta funcțiune de mare cancelar al imperiului austro-unguresc.

„În fine, atât această schimbare în Austro-Ungaria și mai cu osebire silințe de împăcare a elementului slavon, cât și starea relațiilor dintre Rusia și Germania, ajunse de odată la o neasteptată înăsprire, par a fi preludiele unor nouă și mari evenimente.

„Românii, prin pozițiunea lor, sunt dator să nu peardă un moment din vedere evenimentele de o nouă ordine ce par a fi în ajunul de a se desfășura, și să se țină în tot-dea-una gata pentru ori ce eventualitate.”

„Politische Cor.” spune că principele Muntenegrului a plecat în 31 August n. din Cetigne și înșiră apoi tot ceremonialul cu care principele va fi întâmpinat în Austro-Ungaria la Cattaro, la Triest și la Viena și de încheiere adauge, că principele muntenegrean va fi primit cu suita lui în castelul curții împărătesci.

Correspondențe particulare

ale „Telegrafului Român.”

Vâlcele, August. Pacient ca mulți alții, am fost silit a-mi căuta și eu sănătatea la băile de aici. Ne deprins cu obiceiurile ce le-am aflat aici și necunoscut și cu localitatea și amenunțele ei de lipsă pentru un pacient mai întâiu am căutat a mă sci orienta în societatea de aici spre a exploata isvoarele sănătății în scopul pentru care mi-am părăsit casa și m'am decis a jertfi din modesta mea avere, pe cât mă iartă puterile.

Mă prezentai, între alte curând după sosire, înaintea d-lui comisariu al băilor spre a fi trecut în lista oaspeților. Cu ocaziunea aceasta solviu tacsă de cură și pentru musică. Până aci îmi împuneau orânduilele de aici căci începusem să cred că precum începutul cu solvirea, așa vor merge toate până în sfârșit.

Nu mă opresc la cuartire, care cad afară de sfera on. comisiuni de cură și cari ori și cum — mai merge treaba și în ce privesce partea sanitară și a prețurilor; pot însă să-mi fac justele mele observări la cele ale traiului, care fiind și pipărate binișor, în ce privesc prețurile, ar pute fi controlate atât în privința prețului cât și a calității. Motivul pentru ceastă din urmă este foarte aproape de mintea fie-cărui: pacienții caută sănătatea, da nu..... Ospetării noastre, de sigur, purced dela principiul, că oaspeții pacienți și nepacienți, sunt pentru domniilor, dar nu vice-versa, de aceea se întâmplă, câte odată, să nu te poți plânge nici asupra calității, din alt motiv simplu, că nu puteai căpăta nimica, fără numai pe lângă rugări frumoase și bani și mai scumpi. În casuri de aceste puteai să scii înainte că ori-ce reflectare era *da capo* intrată în prescripțiune. Frumoasă treabă dară omul trebuie să ia în nume de bine și să-și dică: Doamne feresce de mai rău! — Omul însă nu trăiesce numai cu nutremânt material și drept despăgubire avea să ne fie musica destinată de a ne îndulci auzul și a ne dispune psihice. Pentru stăruința acestor on. comisiune s'a îngrijit a aduce o capelă musicală tocma din Satmar. Era și greu pentru on. comisiune a alege alt felul, căci numai 20, și douăzeci de capela cu concurs la băile aceste și așa din 20 a fost greu a alege alta decât pe cea din Satmar. Aceasta cu bună samă cu considerațiune la majoritatea mai eschisivă a oaspeților români din țară și de preste munți. Ar fi fost o crudă excepțiune ca acum în epoca când trebuie să învețe și țăranii dela sate limba maghiară, clasele mai de frunte române, cari cercetează băi, să fie private de-a se îndulci și familiariza numai cu melodioasele csárdășuri unguresci. On. comisiune însă în punctul muzicii a fost și cu oarecare considerațiune de economie și după ce a vădut că societatea de aici s'a deprins binișor a suferi să asculte și ariile ei mai puțin cunoscute, a început a-și duce capela pentru petrecerile sale private la Sân-Giorz. Oameni mai lacomi după musica satmareană au interplat pe dl comisar despre această economie cu musica. Densul ca un cavalier a răspuns, că dispărerea muzicii în 25 l. c. s'a făcut fără de scirea densului. Nu sciu dacă l'a mai interplat cineva pentru a doua dispărere a muzicii tot la Sân-Giorz și ce va fi răspuns atunci dl comisariu. Și apoi vorba ceea, trebuie să fie un comisariu responsabil despre toți pașii capelei, pentru care oaspeții plătesc tacsă? Cred că oaspeții numeroși din România, cari neglijă apele lor cele bune din țara lor și vin de varsă sume însemnate de bani aici, vor fi încântați de aceste mici și dragălașe atențiuni, cu care îi gratifică on. comisiune.

Înainte de-a încheia să-ți enarez o întâmplare, care a făcut nu puțină și neplăcută senzațiune. Un „Kellner” tinăr dela o ospetărie de aici a cădut în prepus de-a fi furat dela principala lui bani. De îndată a și fost arestat preventiv. Cum și ce s'a întâmplat încă este neclarificat, destul că, în 24 l. se răspândi fama că bietul delincuent s'a găsit mort în arest. Gurile rele diceau, că moartea ar fi urmat după bătăi tirănesci (!); alții susțin, că de frica pedepsei s'ar fi spânzurat. În 25 l. c. dimineața ne-

nerocitul fu immormântat. Sper că justiția nu va lăsa lucrul într'atâta și va face pașii de lipsă pentru de-alinisă publicul care este foarte neliniscit din incidentul acesta. t...u.

Cestiunea Israelită.

I. Usura.

(3 Urmare)

Lege din 19 Iulie 1877

contra procedurilor nelicite la încheiere de acte juridice.

§ 1. Acela, care la acordarea de credit stipulează cu debitorul condiții, sciind că prin foloasele fără măsură ce are să aibă, ele trebuie să provoace sau să favorizeze ruinarea economică a debitorului și că acesta nu le înțelege din cauza minții sale marginite, a lipsei de experiență sau a turburării minții, se va pedepsi cu închisoare dela una până la șase luni sau cu amendă dela 100 până la 1000 floreni.

Când au urmat mai multe condamnări sau când se face o profesie cu operații de acel soi, se va pute pronunța închisoarea până la 2 ani.

Aceste dispoziții se aplică și la acela, care în numele sau cere sau urmărește în mod silit plata de creanțe, sciind că ele s'au născut în modul arătat după punerea în lucrare a acestei legi.

§ 2. Judecătorul penal va anula actul juridic, pentru care va condamna.

Când va judeca asupra efectelor juridice, el va căuta totodată, ca creditor să obțină o despăgubire cuvințioasă după impregiurări pentru paguba, că el a fost lipsit de tolosința valorilor date împrumut, că el să rețină amanetul pentru suma ce i se cuvine, și în special ca ipoteca constituită și înscrisă în favoarei pentru creanța primitivă să garanteze despăgubirea recunoscută.

Dacă constatările procedurii penale nu sunt îndestulătoare spre a pronunța o hotărâre asupra efectelor juridice a anulării actului juridic, se va menține amanetul constituit și se va trimite cauza la jurisdicțiia civilă, la care se pot adresa atât partea interesată cât și acusatul.

§ 3. Când se va trimite cauza la jurisdicțiia civilă precum și când partea interesată se va adresa la jurisdicțiia civilă conf. art. 372 proced. penală, judecătorul civil va hotărâ asupra efectelor juridice a anulării actului juridic după regulile cuprinse în § 2 alin. 2.

În asemenea casuri pentru ambele părți e competentă judecătoria civilă din locul, în care e judecătoria penală, care a judecat într-o dată aceea are competență în asemenea materie.

§ 4. Dacă din cauza lipsei elementelor sau a nesuficienței indiciilor, judecătorul penal nu poate urmări și condamna nici în urma unei acțiuni subsidiare, și dacă există condițiile paragrafului 1, judecătorul civil va anula actul juridic, și în privința efectelor juridice va hotărâ după regulile cuprinse în § 2 alin. 2.

§ 5. După intervenirea judecătoriei penale la care e pendentă urmărirea penală pentru delictul provădut prin § 1, judecătorul civil va suspenda totdea-una procedura în privința acțiunii sau a urmăririi silite pentru creanța, care formează obiectul urmăririi penale.

În casurile paragrafului 1, judecătorul civil va hotărâ dela sine dacă urmărirea silită are a se suspenda în totul, sau dacă are a se acorda numai spre obținerea unei asigurări.

§ 6. Când judecătorul civil va judeca conf. § 3, 4, 5, el nu va fi supus dispozițiilor legale în privința probelor; el va hotărâ în mod liber după convingerea ce va fi dobândit prin așteptarea conștiințioasă a mijloacelor de probare propuse.

§ 7. Dispozițiile acestei legi nu

se aplică la actele comerciale, la care debitorul e sau poate fi considerat ca comerciant conform art. 4, 5, 6 a legii comerciale.

§ 8. Ministrul de justiție e însărcinat a executa această lege.

Academia română.

Sesiune extraordinară.

Proces-verbal Nr. 35.

Ședința din 4 Iulie 1879.

(Urmare.)

D. Alecsandri deplânge pierderea de timp, când budgetul nostru nu este votat. D-lui scie că Coresi se tipăresce ca să serve la confecționarea dicționarului; dacă această tipărire se va prelungi 6 sau 12 ani, după cum se cam simte, ea nu corespunde cu scopul său imediat. Să se tipărească dară cât se poate de iute într-o edițiune mai simplă; eară în urmă academia va pute face lucrarea artistică propusă de d. Hașdău, dela care și d-lui crede că d. Hașdău nu se mai poate retrage.

D. Hașdău repetă că d-sa refuză cu totul a face o edițiune vulgară și necritică a lui Coresi; cu aceasta să se însărcineze alții.

D. Papadopolu-Calimah e de părere că retipărirea lui Coresi nu are de scop o simplă adunare de material lexicografic. Academicele din toate țările fac mari spese spre a reproduce cu fidelitate vechile monumente ale limbei naționale; aceasta a fost și scopul academiei noastre, când a autorizat pe comisiunea de reviziune a se deda la această ramură de publicațiune. D-lui vede în retipărirea lui Coresi mai mari dificultăți de cât în ori care carte veche; de aceea crede că academia trebuie să dea d-lui Hașdău și timpul și mijloacele de-a face în ori câți ani vor fi necesari aceasta atât de însemnată publicațiune, repărțind sumele necesare asupra budgetului din anii următori.

Se prezintă din partea d-lor Laurian, Ștefănescu. Fătu, Aurelian și C. Ionescu o propunere cu cuprinsul următor:

„Comisiunea de reviziune a dicționarului se urmează după încuviințarea societății academice din sesiunea anului 1877.”

D. Laurelian luând cuvântul afirmă propunerea subscisă și tot deodată d-lui propune că mai înainte de-a se aproba o edițiune de lucra Psaltirei lui Coresi pentru care va trebui neapărat un mai mare număr de ani, comisiunea de reviziune se prezente un studiu scrupulos asupra unei asemenea edițiuni, arătând cu cele mai mari amănunte condițiunile în care are a se efectua și numai asupra unei asemenea lucrări prealabile academia va pute lua o deciziune. De-o cam dată însă să ne ținem de cele decise de comisiunea de reviziune în anul 1877. Eară dacă publicațiunea lui Coresi astfel cum a propus-o d. Hașdău va fi să se facă prin contribuțiuni private aceasta nu privesc într-o nimic pe academie.

Propunerea punându-se la vot ea se încuviințează cu majoritate de 13 voturi.

În urma acestora d. Hașdău reclamă că demisiunea sa să fie citată și publicată a lătura cu deciziunea academiei.

Președintele declară că nu poate admite demisiunea astfel cum e formulată și după oare care debateri opiniunea sa este confirmată prin votul adunării. La ordinea zilei vine discuțiunea asupra budgetului.

D. Secretar general care a luat parte la formarea budgetului e invitat de membrii comisiunii speciale a citi și a da explicațiile necesare în numele delegațiunii și al comisiunii. D-lui arată că exercițiul din anul 1878—1879 nefiind încă încheiat și mai multe din alocațiunile budgetului rămânând încă

în suspensiune, proiectul de buget de astădată nu a putut fi formulat în toate după normele stabilite în regulamentul cel nou. S'a făcut dară un buget transitoriu numai pe 8 luni, adică cu începere de la 1 Iulie curent până la 28 Februarie 1880 pentru ca pe viitor academia, având toate comturile sale din trecut limpede, să poată vota în sesiune generală care în totdeauna va urma curând după 1 Martie un buget regulat, lucrător până la ceeași dată din anul ce urmează.

Ca buget de tranziție s'a asociat în acest proiect pentru 8 luni, pe cât a stat prin puțină, nouăle dispoziții regulamentare cu formele usitate în bugetele anterioare; astfel fondurile atât la venituri cât și la spese s'au separat în:

A. Fonduri cu destinațiune generală (fonduri comune) și

B. Fonduri cu destinațiune specială. La capitalul veniturilor s'au înscris ca fonduri comune, pe de o parte: § 1 escedentele din bugetul anului 1878—1879; eară de altă parte § II acele venituri care sunt proprii ale spațiului de 8 luni, dintre 1 Iulie 1879 și 1 Februarie 1880. Printre aceste însă nu s'a înscris nimic din dotațiunea Statului pe anul 1880, rămânând ca aceea să fie purtată, în toată întregime ei, printre veniturile bugetului pe 1880—81. Nici vîrsămîntul anual al lui Zapa de 12,000 lei nu s'a trecut aici, de oare ce de regulă el intră în casa academiei după 1 Martie ale fie cărui an.

Asemenea la rubrica veniturilor din fondurile speciale nu s'a înscris nimic din veniturile moșiilor Năsturel pe 1880, care intrînd în cassă la Iulie și 1 Octomvre 1880, rămîne a se înscrie tot în bugetul viitor.

În urma acestor explicații se cîtesce proiectul de buget de venituri și se votează în total fără modificare în sumă de 103,210 lei bani 36.

La capitalul cheltuielilor se explică cum că rubrica fondurilor speciale lipsesce de-o cam dată cu totul, de oare-ce nici o alocare a acestor fonduri nu s'a efectuat în sesiunea prezentă, nici are a se efectua în decursul lunelor următoare până la 1 Martie 1880.

Spesele din fondurile comune s'au împărțit sub 3 §, și anume:

În § 1. Spese făcute până acum peste prevederile bugetului din 1878—1879. Aceste însă au fost deja aprobate de d-v. când ați ratificat concluziunile raportului comisiei speciale de compturi.

În § 2. Se cuprind speșele necesitate deja efectuate până 1 Iulie pentru ținerea prezentei sesiuni.

În fine § 3. Conține 25 art. cu spese de efectuat dintre care unele sînt resturi de plătit conform bugetului pe 1878—1879; eară altele nouă prevederi bugetare.

În urma acestor explicațiuni se confirmă voturile deja date asupra speșelor din § 1.

Se aprobă § 2 în total.

Spesele § 3 se votează pe articole.

Se aprobă art. a, b, c, d, e, f, g, fără discuțiune.

La art. h D. Laurian propune a se suprima sau copistul propus cu 100 lei pe lună sau alocățiunea prevădută la art. u de oare ce decopierile din Cantemir le poate face copistul din buget.

După explicațiile date de secretarul general academia aprobă suma propusă în proiectul de buget.

D. Laurian, secundat de d. Sion amintescă că academia a probat deja un ajutor lunar de 100 lei în favoarea bîtrînului fost casier d. Adamescu și propune a se înscrie suma de 800 lei în prezentul buget.

Adunarea aprobă.

Art. i, j, k, l, m, n, o, se votează fără discuțiune.

La art. p, după propunerea d-lui Ionescu susținută de d. Laurian adu-

narea încuviințează reducerea sumei de 6,500 lei, la aceea de 610, care este strict necesară pentru a satisface voturile deja date de academie.

Art. următorii g, r, s, t, u, v, w, x și y se aprobă conform cu proiectul.

Se votează capitalul speșelor în total și se aprobă în număr de 91,795 lei 55. bani

Apoi se pune la vot întregul buget pentru care după statute sînt necesarii două treimi din numărul membrilor prezenți.

Adesiunile formale ale noilor membrii aleși, d-nii Petru Poni, Nicolae Teclu și Paul Vasici, nefind încă înscrise în dosarele academiei, majoritatea absolută a membrilor se constată că este de 17.

Bugetul pe 8 luni (1 Iulie 1879 până la 28 Februarie 1880) se votează cu unanimitatea membrilor prezenți, cu un escedent în plus de lei 11,414 bani 81.

Dl președinte amintescă că în programa lucrărilor vine acum la rînd alegerea casierului-comtabil în urma retragerii d-lui Adamescu.

Delegațiunea recomandă academiei pentru acest post pe d. Constantin Iuga.

Se pune la vot alegerea sa prin bile și d. Iuga intrînesc 13 bile albe în urmă sînt 2 bile negre ear doi membrii sau abținut de la vot.

D. Iuga va intra în funcțiune îndată ce se va conforma prescripțiunilor din statute și regulament.

Se decide a se ține ședință astăzi sara la 8 oare și jumătate spre a se forma programa ședinței solemne de-a doua și a se termina unele lucrări încă pendent.

Ședința se ridică la 12 oare.

Președinte. Ioan Ghica.

Secretar general, Odorescu.

Varietăți.

* (Dela Curte). M. S. a fost în 26 Aug. n. în Praga pentru a asista la examenul militar al principelui de coroană Rudolf. Primirea M. Sale a fost grandioasă și tot odată cordială din partea întregii populațiuni fără deosebire de naționalitate. La manevrele dela Repora, două mii de departe de Praga, Principele de coroană a comandat o brigadă. M. S. a fost foarte mulțumit cu dispozițiunile principelui de coroană. Sara s'a întors preste Viena la castelele dela Bruck.

* (Personalie). Mareșalul francez Mac-Muhon se află la Viena. Se ține că se va duce la Teplitz în Trenčin, primind a fi oaspele unui magnat unguresc.

* (Membrii societății) istorice ung. de cari amintirăm în Nr. tr. au fost Vineri după amiaza la Rășinari și Sâmbătă la Turnu-Roșu. Ambele partiile le-au făcut însoțiți și de mai mulți Români din inteligența de aici.

* (Dela manevre). Joi în 28 August n. a avut loc „bătălia” între corpul de sud și cel de nord. Corpurile armate s'au întâlnit între Sighișoara și M. Oșorheiu la Hetiur și Ticmandru (departe cam de 1 oară dincolo de Sighișoara). „Bătălia” fu condusă de comandantul general L. M. C. de Bauer. Regimentul Nr. 2 (imp. Alecsandru) escadroane din reg. 2 de husari și artilerie au fost în completă acțiune la Hetiur. Contrarii ocupară înălțimile dela Ticmandru de unde împușcau asupra trupelor dela Hetiur. A. Sa imp. Mareșalul archiducel Albrecht s'a postat cu statul seu maior pe înălțimile dela Hetiur, de unde privia spectacolul războinic. Cine au fost învingătorii și cine au fost învingătorii nu ni s'a raportat. Poftim însă ca și unii și alții să se întorcă sănătoși la garnisoanele lor. Regimentul Nr.

50 (Baden) va face de-acî înainte garnisoana din Alba Iulia.

* (Canalul morii) este până la 4 Septemvre n. derivat. Este bine ca acei ce se folosesc cu apă dela fântânile nutrite din acel canal să se provadă cu apă înainte de amiaza, căci după amiaza și sara fântânile aceste vor da apă foarte puțină.

* (Petrecere) împreună cu producțiune de cântări și declamațiuni se va ține de către „Societatea meseriașilor români” din Săliște cu concursul chorului „Reuniunii sodalilor români” din Sibiu, Sâmbătă în 25 August st. v. 1879 în „Sala scoalei gr. or. din loc”, după programa următoare:

1. „Deșteaptăte Române”, de A. Murășan, executat de chorul sodalilor.

2. „Mii de steluțe”, Quartet compus în chor de Karl Frühling.

3. „Românilor”, poezie de V. Rușanescu, declamată de măiestrul N. Moisin.

4. „Calcă Române plin de mândrie”, marș, compus în voci prima oară de Karl Frühling, executat de chorul sodalilor.

5. „Armata Române”, poezie de Scipione Ioan Bădescu, declamată de maestrul N. Steaflea.

6. „Nu ești iubit”, poezie de Alecsandru și Cristopol, cântată solo de maestrul V. Pătruț.

7. „Armonia”, poezie de I. N. Policroniade, declamată de junele C. Popa.

8. „Suvenirul ale junei”, romanș de I. Brătian, compusă în chor de Karl Frühling, executată de chorul sodalilor.

9. „Unde sînt Heroii” de Georgescu, compusă în chor de Karl Frühling, executată de chorul sodalilor.

După producțiune masă comună, apoi joc. — Începutul la 8 oare sara. — Intrarea de persoană 1. fl. v. a. Damele și garde damele sînt scutite de taxa intrării.

Venitul curat e destinat pentru fondul scoalei gr. or. din Săliște. Oferte maritimase se vor primi cu mare mulțumită și se vor publica pe cale diuistică.

Săliște, în 19 August 1879 st. v.

* (Societatea fondului pentru înființarea unei scoale rom. de fete în Cluj) își va ține adunarea sa gen. anuală la 14 Septemvre n. după prînz în localul casei rom. la care sînt cu onoare invitați amicii progresului național român.

Cluj 29 August n. 1879.

Alecsandru Lazar, Dr. Gregoriu Silași, președinte, notariu.

* (Societatea rom. de lectură din Cluj se va ține adunarea sa gen. anuală la 14 Septemvre n. după amiaza în localul seu (casele parohiale române gr. cat.) la care sînt cu respect invitați toți pîrtinitorii propășirii naționale române.

Cluj în 29 August n. 1879.

Victor Pipos, Basiliu Podoba, președinte, notariu

PARTEA SCIENTIFICĂ ȘI LITERARĂ.

Prelegere practică

despre

modul tractării practice a pieselor de lectură în scoala populară, citită în ședința reuniunii învățătorilor români din țara Bérsei în 5 Aprilie 1879

de

Domețiu Dogariu,

învățător la scoala capit. din Satulung.

(3 Urmare)

Ad. 3. Cetesce A, încă odată propoziția dintău!

Despre cine e vorba aci?

Scolariul. Aci este vorba despre un călător străin.

Învățătorul. Ce se ține despre călătorul străin?

Scolariul. Se ține că a trecut printr'un sat.

Învățătorul. Și când se ține că a trecut?

Scolariul. Se ține că a trecut odinioară.

Învățătorul. Care dintre voi 'mi-ar pute spune cum mai putem noi ține în loc de „odinioară”?

Scolariul. Noi putem ține; odată, oare-când sau când-va.

Învățătorul. Mai cetesce-o încă odată propoziția aceasta și pune cuvîntul „odinioară” la început!

Schimbă acum cuvîntul „odinioară” în „odată”!

Ce înțelegi tu G, prin cuvîntul „călătoriu”?

Scolariul. Prin cuvîntul călător înțeleg un om, care face o cale mai lungă pe jos.

Învățătorul. Umblă oamenii tot pedestri (pe jos)?

Scolariul. Oamenii mai umblă și cu căruțele și călare pe cai.

Învățătorul. Oamenii călătoresc și pe riuri mai mari și chiar și pe mări, însă pe apă nu pot călători pedestri sau cu căruțele ca pe uscat, ci pe plute, pe năi și pe vapoare. Unii oameni călătoresc mai în toată viața lor pe apă ducînd și aducînd diferite mărfuri de ale neguțătorilor dintr'o țară într'alta. Astfel de oameni să numesc marinari. Viața marinarilor este espusă de multe ori pericolului.

Când se întîmplă vînturi mari, atunci pe mare se ridică valuri de apă, cari adese ori înecă naia dinpreună cu marfa și cu călătorii.

Să ne întorcem earăși la călătorul nostru.

— Pe unde se ține că a trecut P.?

Scolariul. Se ține că a trecut printr'un sat.

Învățătorul. Ce înțelegi tu prin cuvîntul sat?

Scolariul. Prin cuvîntul sat înțeleg mai multe case aședate una lângă alta.

Învățătorul. Ddeu a lăsat ca oamenii să locuească în societate unii cu alții, și tocmai de aceea ei își fac casele în apropiere unii de alții, ca să se poată ajuta împrumutat, căci unii oameni se ocupă cu unele lucruri ear alții cu alte lucruri. Așa mai multe case la olaltă formează o comună. Dacă însă comuna are scoală și biserică se numesc sat sau oraș, ear de nu, cătun. Prin cătune și prin sate lucuiesc mai cu samă economii de pămînt și de vite, ear prin orașe meseriași, industriași și alții. Orașele sînt mai împovărate, mai mari, mai regulate și mai frumoase, decît satele. Cari ați fost vre-odată în oraș? Cum sînt casele din oraș? Dar stradele? Cum se numesc locul acela în care se adună oamenii cu cumpărările și vînzările? (piață).

(Va urma.)

Bursa de Viena

din 1 Septemvre n. 1879.

Metalicele 5%	66 30
Împrumutul naț. 5% (argint)	68 —
Împrumutul de stat din 1860	123 50
Acțiuni de bancă	822 —
Acțiuni de credit	255 80
Valuta nouă imperială germană	57 90
London	117 95
Galbin	5 57
Napoleon d'aur (poli)	9 36

Economic.

Sibiu, 29 August n. Pro hectolitru: Grâu fl. 6.40—7.20; Grâu secăreț, fl. 5.50—6.10; Săcară fl. 3.90—4.30; Orz fl. 3.10—3.40; Ovăs fl. 2.—2.40; Cucuruz fl. 4.10—4.50; Mălai fl. 5.—5.40; Cartofi fl. 1.25—1.55; Sămânță de cânepă fl. 9.50—10; Mazere fl. 6.—6.50; Linte fl. 9.—9.50; Fasole fl. 5.50—6; pro 50 chilo: Făină de pâine fl. 5.50; Slănină fl. 30—35; Unsoare de porc fl. 24.50—25; Său brut pro 50 chilo fl. 16; Său de luminări fl. 22.50—23; Luminări de său 50 chilo fl. 28—28.50; Săpun fl. 20—20.50; Fân 60 chilo fl. 0.50—0.60; Cânepă pro 50 chilo fl. 30—32 Lemne vârtose de foc pro metru cubic fl. 3.—Spirt pro grad 50—55 cr. pro chilo: carne de vită 40—42 cr.; Carne de vițel 35—42 cr. carne de porc 35—40 cr.; carne de berbec 26—28 cr.; ouă 10 de 20 cr.

Mediaș, 28 August n. Pro hectolitru: Grâu fl. 6.—, Grâu secăreț fl. 4.—, Săcară fl. 3.30.—, Ovăs fl. 2.—, Cucuruz fl. 4.; Sămânță de cânepă cu fl. 1.20; Fasole fl. 5.—mazere fl. —; Cartofi fl. 1.40.—; Fân fl. —, cel vechiu; cel nou fl. —; Cânepă fl. —; Slănină pro 100 chilo: fl. —65—; Unsoare de porc fl. 60.—; Său de luminări fl. 40.—; Spirt pro grad — cr.; carne de vită pro chilo — cr.; carne de porc — cr. carne de vițel — cr.; carne de berbec — cr.; ouă 6 de — cr. Târgul a fost bun. Timpul mai bun.

CONCURS.

Comitetul parochial al comunei bisericesci gr. or. din Oravița română în ședința sa din 5/17 August a. c. a hotărât facerea unui clopot (campan) nou de 10 măji precum și preturnarea unuia de circa 4—5 măji.

Pentru cari prin aceasta escriindu-se concurs, sunt poftiți toți acei d-ni turnători de clopote cari reflectează la aceasta lucrare, ași trâmite ofertele la subscrisul în termen de 14 zile socotite dela prima publicare a acestui concurs, provădit cu arătarea prețului pentru cel nou, precum și pentru preturnarea celui vechiu, loco Oravița română.

Oravița română în 25 August 1879.

Pavel Cimponeriu m. p.
1—3 președ. comit. par.

CONCURS.

Devenind stațiunea de învățătoriu la scoala noastră din Laz vacantă se escrie concurs până la 10 Septemvrie 1879 st. v.

Leafa învățătorului e de 120 fl. v. a. carea se numără din caseta comunală, pre lângă aceasta se mai dă învățătorului cortel în edificiul scoalei și doi stângini de lemne de foc.

Doritorii de-a ocupa preatinsul post au săși îndrepte suplicele lor instruite cu documentele prevădute în „Statutul organic” inspecțiunei scolare districtuale în Sebeș până la sus sta-toritul termen.

Laz în 16 August 1879.

Comitetul parochial.

Nr. 201—1879. 1—3

CONCURS.

Conform părintescei rezoluțiuni consistoriale dto 11 Novembre 1878 Nr. 3062 pelângă neputinciosul paroch Dimitrie Dogariu din Vama-Buzeului, se escrie concurs pentru un capelan carele totodată are să fie și învățătoriu cu termen până la 9 Septemvrie a. c. când va fi și alegerea.

Emolumentele sunt:

- din ferdelele dela 187 case a treia parte . . . fl. 62.25
- tacsele de câte 50 cr. de familie pe jumătate . . fl. 46.75
- din toate veniturile preoțesci jumătate . . . fl. 70.—
- tacsele dela scolar . . fl. 60.—
- cuartir liber în casa scoalei

Suma . fl. 239.—

Doritorii de a ocupa acest post sunt avisați, ca până la terminul sus arătat, suplicele lor instruite în sensul stat. org. și regulamentului provisoric din anul 1873 să le aștearnă prin subscrisul sinodului parochial.

Elöpatak la 14 August 1879.

În conțelegere cu comitetul parochial.

Ioan Moga m. p.,
adm. ppresb.

Inițiate.**ARME.****Garantate.**

Preț-curent pentru 1879

al fabricii de arme

Guil. VAN DER STRAETEN & C-ie.

166, Boulevard de la Sauvenière, LIÈGE. (Belgique).

P. P.

Prin aceasta ne permitem a Vă face atenți la prețurile fabricii noastre, prețuri scădute, în urma stagnațiunei fabricărei de arme, cu 20%, în termin mediu, față cu mai nainte. Cu prețurile aceste ne-am hotărât a vinde de aci încolo **și piese singuratiee**. Vă invităm să binevoiți a face o probă pe care ne vom născuși a o esecuta spre cea mai deservită mulțămire a D-voastre. **Recunoscuta noastră realitate de 26 ani** ne dispensează de ori ce altă recomandăție, — ori și ce comandă și cea mai mică se esecutează **îndată și cu realitate rigoroasă**, precum și toate armele noastre sunt **inițiate și prove-dute cu timbrul de control, va să dică cu garanția guvernului**. Comandele de preste 25 franci se trimit franco și fără vamă, la comande sub 25 franci este a se plăti 1 franc pentru piesă, dacă se poftesce trimiterea franco și vămuit. Ce nu corespunde, se schimbă în tot timpul cu toată promptitudinea. Următoarele cualități se află totdeauna.

Revolvere.

Revolvere-Lefauchaux, cu 6 focuri, oțel luciu, cal. 7 mm. 5 fr. 50 cts.

„ „ „ „ „ țevie în dungă, cal. 9 mm. 8 fr.

„ „ „ „ „ pentru dame, cu mănunchiu de fildis 5 curs. Nichel damaschinat cu aur sau argint 18 fr.

Revolvere cu foc central, cu 6 focuri, oțel luciu, mănunchiu de abanos cal. 7 mm. 12 fr. 50 cts.

„ Același oțel luciu 3 fr. mai mult, cu nichel, 7 fr. mai mult. Cu gravură și damaschinat cu aur sau argint, 9 mm. 22 fr.

„ Revolver cu foc marginal, sistem american, care după fie-care foc ejectionează de sine patrona întrebunțată, cu 7 focuri, răscesce la 100 pași încă mortal, cu mănunchiu de abanos, o armă strălucită. 38 fr.

„ Același, pentru perfectă decompunere fără trăgătoare de șirof, prin simplă apăsare a cordei, patentat, escelent inițiată 57 fr.

„ Același, cu mănunchiu de nacără, damaschinat cu argint, în toc de pele rusească de încins. 69 fr.

Pusci-revolvere, cu 6 focuri, cal. 12 mm. cu țevie în lungime de 66 cent., bătaia glonțului de 150 metri. 42 fr.

Pusci-bastoane, au cu totul aparența unui baston. La 50 pași încă efect mortal, pușcă fără nici un sgomot 25 fr.

„ Același într-o ajustare mai fină 32 fr.

Teschine (Pusci-Flobert, ce se încarcă d'indărăt).

Cal. 6 mm. pușca fără cel mai mic sgomot, cal. 9 mm. eclatează puțin.

Toate pentru halice și glonț, mai cu samă recomandabile pentru paseri, cloțani, mâțe, etc. și pentru darea la semn.

Teschine pentru copii, pentru băieți și fetițe dela 6—12 ani, teschina întreagă 74 centim., fără sgomot, bătaie de 20—25 pași, prețul cu ladă, pachetare, baston de curățire și 25 patroane 10 fr. 50 cts.

Teschine pentru copii mai bătrâni, lungimea întreagă ca. 90 cm., cal. 6 mm., fără sgomot, bătaie de ca. 50 pași, comod de desfăcut cu aruncător de patroane, prețul cu ladă, pachetare, baston de curățire și 25 patroane 16 fr. 50 cts.

Sistem Flobert, cal. 6 mm., ajustare simplă, cu pat negru sau brun, bătaie de până la 50 pași, pro piesă incl. ladă și pachetare 18 fr.

„ „ cal. 9 mm., ajustare fină, cu trăgătoare de patroane, gypă gravură și virigă pentru curea, pro piesă incl. ladă și pachetare 22 fr.

„ „ Pușcă, cal. 6 mm., cu pat tăiat în negru sau brun gravură fină și curea, țevie trasă, foc strălucit de glonț, adaptată și pentru halice, bătaia glonțului până la 100 pași, pro piesă incl. ladă și pachetare 24 fr. 50 cts.

„ „ Warnant-Remington, cal. 6 mm. și 9 mm., cu cel mai bun pat de lemn de nuc sau de abanos, cu încheiere patentată, cu virigă pentru curea sau fără de ea, cal. 9 mm., favorisate pentru scopuri de vânătoare, în special la pândă. Glonțul ucide la 80 pași încă o căprioară. Bătaia de 100—120 pași, pro piesă incl. ladă și pachetare 28 fr.

Pusci de percusiune. (Se încarcă d'inainte).

Pușcă de percusiune cu 1 țevie de oțel turnat și cu pat de lemn de nuc, în toate mărimile de calibru, pro piesă 17 fr.

Pușcă de percusiune cu 2 țevii lucii de oțel turnat și damast, pentru foc de halice și de glonț, cu pat de lemn de nuc 25 fr.

Pușcă cu 1 țevie de vânat pentru domni, cari vreau să poarte, fără ca să bată la ochi; puscile aceste sunt numai de 1 metru de lungi, foarte ușoare. Bătaie de glonț și de halice. Patul este între o latură și viriga proveđută cu un mecanism, prin care acela într-o secundă se poate lua jos și adauge. Țevia are o lungime de ca 67 cm., este deci foarte comodă de purtat în giamantan sau sub paletou. Puscile aceste, încărcându-se d'inainte costă cu ladă și pachetare 26 fr. 50 cts.

Același, încărcându-se d'indărăt, sistem Lefauchaux, cal. 16 cu ladă și pachetare 37 fr.

Pusci duple Lefauchaux. (Se încarcă d'indărăt).

Cal. 16 se află totdeauna — Toate celelalte calibre, precum cal. 12, 14, etc., se fabricează la comandă în restimp de 8 zile.

Lefauchaux pușcă dublă cu țevie de oțel turnat 32 fr.

„ cu țevi imitate de damast-moirée, garnitură marmorată, pro piesă incl. ladă și pachetare 38 fr.

„ cu țevi de legătură adevărat engleze, virigă nemțească jumătate de corn, garnitură gravată și marmorată 52 fr.

„ damast-London brun cu cheie dublă, gravură engleză, virigă de abanos, părți de fer bine călite 56 fr.

„ cel mai bun damast-London cu cheie dublă, gravură engleză, părți de fer bine călite, animale de argint damaschinate pe lăcate, virigă argintată și capsă. Pat cu cap sculptat de leu cu ochi de sticlă 70 fr.

„ fără țevii mobile deosebit, țevia dreaptă trasă, cal. 20 sau 24 pentru glonț, țevia stângă netedă, cal. 16 pentru halice, cu țevii veritabile de damast, șarniere duple, lăcături bune, visir în țevie ș. c. l. — incl. formă de gloanțe, pro piesă cu ladă și pachetare 85 fr.

„ cu țevii veritabile de damast, țevia dreaptă trasă, cal. 20 sau 24 pentru glonț, țevia stângă netedă, cal. 16 pentru halice, ușor de decompus cu 2 țevi aparte pentru halice cal. 16, cu cari se pot înlocui țevile puscei, va să dică 4 țevii cu totul cu șarniere duple, vârgi marginale de argint la punga de praf, garnitură marmorată; capsă, cheie și virigă vânetă, cea mai fină gravură damaschinată cu argint, cu trăgătoare de patroane automatică, incl. formă de gloanțe pro piesă cu ladă și pachetare 118 fr.

Pusci duple cu foc central. (Lancaster, se încarcă d'indărăt).

Cal. 16 se află totdeauna. Celelalte calibre se fabricează la comandă.

Pușcă dublă cu foc central, țevie de oțel turnat 42 fr.

„ „ cu veritabil damast de legătură 58 fr.

„ „ cu țevi de legătură fin englezesce, sistem cu cheie dublă, garnitură marmorată 60 fr.

„ „ cu țevi fine de damast (cui de potcoavă), sistem Martin, ce se deschide prin o cheie atârnată de verigă jumătate de corn cu scene de vânătoare sau altă gravură. Cel mai bun fabricat de arme pro piesă 90 fr.

„ „ damast-Garibaldi, cheie engleză sub verigă, gravură engleză, foarte bine călită. Patul poleit în ulei cu puțin lustru 95 fr.

„ „ damast Garibaldi, cheie dublă, garnitură angl. cu scene diverse de vânat. Ficsat de cocoș cu ac de foc, sistem de foc central recunoscută 110 fr.

„ „ cel mai bun damast trandafiriu turcesc, 1/3 a lungimei țeviei lucrată cu șine rotunde, cu cerbi ciselati pe plastrele lăcatului, gravură superfină în călitură sură, Bascule a filet, găoci de fer masive 60 fr.

„ „ Sistem nou Remington (pușcă dublă, ce se încarcă d'indărăt) cu cele mai bune țevii Bernard, preste tot din cel mai bun material lucrată în ajustare simplă sau bogată. Cal. 12, 14 și 16 după alegere. — Puscile aceste se fabricază numai de foarte puțin, și adecă de cei mai buni fabricanți de pusci. Prețul pro piesă incl. ladă și pachetare, după cum e ajustarea 180—280 fr.

Patroane, cartușe precum și toate recuisitele de vânat cu prețurile cele mai eftine. Tot ce nu se află, se fabricază cu esactitate după plac în restimpul cel mai scurt; ori ce nume se gravează pe pusci, etc.

Păchetare și ladă gratis.

Daocamdată dăm **rabat** dacă se cumpără deodată **3 piese: 10%, dela 6—10 piese: 15%, dela 10 sau mai multe piese 15%.**

Banii ne rugăm a'i plăti la postă: toate soiurile de monete precum și pentru sume mai mici marce postale se acceptează în valoarea lor.

Agenti harnici se caută, dându-li-se provisiunea cea mai mare și recompensându-li-se spesele de călătorie. Depozite de comisiune dorim a înființa în toate orașele mai mari.

Liège (Belgique), 166 Boulevard dela Sauvenière.

Guil. Ed. Van der Straeten & Cie.